

**Germania-Lüneburg: Lavori di costruzione di ponti stradali**

OJ S 99/2021 25/05/2021

Bando di gara

Lavori

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für  
Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Indirizzo postale: Auf der Hude 2

Città: Lüneburg

Codice NUTS: DE935 Lüneburg, Landkreis

Codice postale: 21339

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Tel.: +49 413115-2943

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: [www.mw.niedersachsen.de](http://www.mw.niedersachsen.de)

**I.3. Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

<https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YY6DRKR/documents>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YY6DRKR>

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

**I.5. Principali settori di attività**

Altre attività: Brücken-und Straßenbau

**Sezione II: Oggetto**

---

**II.1. Entità dell'appalto****II.1.1. Denominazione**

B 215, EBW Allerbrücke in Verden

Numero di riferimento: 03\_305628\_140748

**II.1.2. Codice CPV principale**

45221111 Lavori di costruzione di ponti stradali

**II.1.3. Tipo di appalto**

Lavori

**II.1.4. Breve descrizione**

B 215, Ersatzneubau Allerbrücke in Verden.

#### **II.1.5. Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 27 259 740,00 EUR

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per numero massimo di lotti: 3

Numero massimo di lotti che possono essere aggiudicati a un offerente: 3

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

Brückenbau

Lotto n.: 1

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

45221111 Lavori di costruzione di ponti stradali

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE93B Verden

Luogo principale di esecuzione: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Geschäftsbereich Verden Bgm.-Münchmeyer-Straße 10 27283 Verden Verden

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Brückenersatzneubau mit Trassenverlegung.

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Prezzo

#### **II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 16 712 000,00 EUR

#### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 04/10/2021 Fine: 24/01/2025

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

#### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

Erd- und Straßenbau

Lotto n.: 2

## **II.2.2. Codici CPV supplementari**

45233120 Lavori di costruzione di strade

## **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE93B Verden

Luogo principale di esecuzione: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Geschäftsbereich Verden Bgm.-Münchmeyer-Straße 10 27283 Verden Verden

## **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Brückenbau- und Trassenverlegung.

## **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Prezzo

## **II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 10 421 000,00 EUR

## **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 04/10/2021 Fine: 24/01/2025

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

## **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

## **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

## **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

## **II.2.14. Informazioni complementari**

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

Verkehrssicherung

Lotto n.: 3

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

45233294 Installazione di segnali stradali

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE93B Verden

Luogo principale di esecuzione: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Geschäftsbereich Verden Bgm.-Münchmeyer-Straße 10 27283 Verden Verden

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Brückenersatzneubau mit Trassenverlegung.

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Prezzo

## **II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 174 900,00 EUR

## **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 04/10/2021 Fine: 24/01/2025

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

## **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

## **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

## **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

## **II.2.14. Informazioni complementari**

### **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

#### **III.1. Condizioni di partecipazione**

##### **III.1.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Angaben,

- über die Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes,
- ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde,
- ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet,
- dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 6e EU VOB/A bzw. § 6a VOB/A vorliegen, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellen.

Näheres siehe Vergabeunterlagen.

##### **III.1.2. Capacità economica e finanziaria**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Nachweis der Eignung durch:

- Angabe des Umsatzes des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einfluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen,
- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung,
- Angaben zur Mitgliedschaft des Unternehmen zur Berufsgenossenschaft.

Näheres siehe Vergabeunterlagen.

##### **III.1.3. Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Nachweis der Eignung durch:

- Angabe über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,
  - Angabe über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal,
  - Angaben der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie seinem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, und derjenigen, über die der Unternehmer für die Errichtung des Bauwerks verfügt.
- Näheres siehe Vergabeunterlagen.

### **III.2. Condizioni relative al contratto d'appalto**

#### **III.2.2. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto**

- Es gelten die Regelungen des Niedersächsischen Gesetzes zur Sicherung von Tariftreue und Wettbewerb bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (NTVergG) vom 31.10.2013 (Nds. GVBl. Nr. 20/2013, 7.11.2013), geändert durch Artikel 6 des Haushaltsbegleitgesetzes vom 2017 vom 15.12.2017 (Nds. GVBl. Seite 301). Hierzu sind Eigen- und Verpflichtungserklärungen entsprechend der Angaben in den Vergabeunterlagen einzureichen. Der Auftraggeber ist berechtigt, die Einhaltung der erklärten Anforderungen in geeigneter Weise zu kontrollieren,
- Sicherheit für Vertragserfüllung in Höhe von 5 % der Auftragssumme,
- Sicherheit für Mängelansprüche in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme,
- Bietergemeinschaften müssen nach der Auftragsvergabe die Rechtsform gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter haben.

#### **III.2.3. Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

Obbligo di indicare i nomi e le qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione del contratto d'appalto

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Descrizione**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

#### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 28/07/2021 Ora locale: 10:00

#### **IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

#### **IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

Tedesco

#### **IV.2.6.**

## **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

L'offerta deve essere valida fino al: 23/09/2021

### **IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 28/07/2021 Ora locale: 10:00

Luogo:

Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr

Geschäftsbereich Verden

Bgm.-Münchmeyer-Straße 10

27283 Verden

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura: EU-weiter Vergabe:

Bieter und Bevollmächtigt sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen. Nationale

Vergabe: Bei schriftlich eingereichten Angeboten (Papierform) sind Bieter und Bevollmächtigt bei der Öffnung der Angebote zugelassen.

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

### **VI.2. Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

Sarà accettata la fatturazione elettronica

### **VI.3. Informazioni complementari**

Folgende Nachweise, Angaben und Unterlagen sind – zusätzlich zu den in den Teilnahmebedingungen genannten – auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen:

— Qualifikation des zu benennenden Verantwortlichen für die Sicherungsarbeiten an Arbeitsstellen gemäß dem „Merkblatt über Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS)“,

— Verpflichtungserklärungen für Leistungen anderer Unternehmer.

Die Nachweise sind auch für nicht präqualifizierte Nachunternehmer vorzulegen. Der

Nachweis „MVAS“ ist – wenn gefordert – auch bzw. nur für Nach- bzw. andere Unternehmer

vorzulegen, wenn die Verkehrssicherung auch bzw. nur durch diese(n) ausgeführt werden soll.

Bekanntmachungs-ID: CXQ6YY6DRKR.

### **VI.4. Procedure di ricorso**

#### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Indirizzo postale: Auf der Hude 2

Città: Lüneburg

Codice postale: 21339

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Tel.: +49 413115-2943

Indirizzo Internet: [www.mw.niedersachsen.de](http://www.mw.niedersachsen.de)

#### **VI.4.2. Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

Denominazione ufficiale: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr

Indirizzo postale: Göttinger Chaussee 76A

Città: Hannover

Codice postale: 30453  
Paese: Germania  
E-mail: [poststelle@nlstbv.niedersachsen.de](mailto:poststelle@nlstbv.niedersachsen.de)  
Tel.: +49 5113034-01  
Fax: +49 5113034-2099  
Indirizzo Internet: <http://www.strassenbau.niedersachsen.de>

**VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

**VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr –  
Geschäftsbereich Verden

Indirizzo postale: Bgm.-Münchmeyer-Straße 10

Città: Verden

Codice postale: 27283

Paese: Germania

E-mail: [eVergabe-VER@nlstbv.niedersachsen.de](mailto:eVergabe-VER@nlstbv.niedersachsen.de)

Tel.: +49 42319857-0

Fax: +49 42319857-250

Indirizzo Internet: <http://www.strassenbau.niedersachsen.de>

**VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

20/05/2021